

مقدمة لك عن

NYVEPRIA™



البدء في استخدام علاجي NYVEPRIA

يمثل بدء أي علاج جديد تحديًا. صُممت هذه النشرة للإجابة عن أسئلتك ومساعدتك على تحقيق أقصى استفادة من علاجك.

احرص على قراءة نشرة NYVEPRIA وتذكر أن تحتفظ بها في مكان يسهل الوصول إليه لكي تساعدك على فهم علاجك بشكل أفضل وكيفية التأقلم مع حالتك. من المهم أيضًا أن تكون صادقًا مع نفسك ومع فريق الرعاية الصحية لديك بشأن حالتك في هذا العلاج. تحدث معهم عندما يكون لديك أسئلة أو شواغل تخص خطة علاجك.

فيم يستخدم NYVEPRIA؟

يُستخدم NYVEPRIA لعلاج قلة العدلات (nu-tro-peen-ee-ah). قلة العدلات هي حالة ينتج فيها الجسم عددًا قليلًا جدًا من خلايا الدم البيضاء وينتج ذلك عن استخدام الأدوية المخصصة لعلاج السرطان. قلة العدلات هي أخطر الآثار الجانبية الأكثر شيوعًا للعلاج الكيميائي. تعرض قلة العدلات جسمك للعدوى وتمنعك من محاربتها. قرر طبيبك أن يصف لك NYVEPRIA لزيادة عدد العدلات (nu-tro-fils) التي تحارب العدوى.



كيف يعمل NYVEPRIA؟

NYVEPRIA ليس علاجًا كيميائيًا، ولكن قد يصاحب استخدامه أحيانًا العلاج الكيميائي. يعمل NYVEPRIA عن طريق تحفيز نخاع العظام لإنتاج خلايا الدم البيضاء. للتأكد من نجاح عمل NYVEPRIA، قد يطلب منك طبيبك إجراء تحاليل دم دورية لإحصاء عدد خلايا الدم البيضاء. من المهم اتباع تعليمات الطبيب بشأن هذه التحاليل.

ما هي الصور المتوفرة من NYVEPRIA؟

- سرنجة مملوءة مسبقًا بإبرة BD UltraSafe Plus™ Passive تحتوي على 6 ملجم/0.6 مليلتر (10 ملجم/مليلتر) من بيغفيلغراستيم.
- طبة مضخة سرنجة NYVEPRIA وغطاء الإبرة ليسا مصنوعين من لاتكس مطاط طبيعي.*
- تأتي سرنجة NYVEPRIA المملوءة مسبقًا مغلفة في صندوق من طبقتين للمساعدة على حماية الدواء.



* الأثر الإكلينيكي غير معروف.

كيف آخذ NYVEPRIA؟

الجرعة الموصى بها من NYVEPRIA هي حقن تحت الجلد مرة واحدة، وتحت الجلد فقط، بمقدار 6 ملجم/0.6 مليلتر (محتوى سرنجة واحدة مملوءة مسبقاً) يتم إعطاؤها مرة واحدة لكل دورة علاج كيميائي.



يجب أن تنتظر 24 ساعة بعد جلسة العلاج الكيميائي للسرطان قبل الحقن بـ NYVEPRIA.



ما الذي يجب فعله عند تفويت جرعة؟

يجب أن يكون هناك فترة أسبوعين بين NYVEPRIA وجلساتك التالية من العلاج الكيميائي للسرطان، وإذا فُوت الجرعة المخطط لها، فاستشر طبيبك قبل أخذ الجرعة التي تم تفويتها.



كيف آخذ جرعة NYVEPRIA؟

سيقرر طبيبك ما إذا كنت تستطيع أن تعطي نفسك حقنة تحت الجلد أم لا. يجب حقن NYVEPRIA في اليوم الذي حدده لك الطبيب فقط، ويجب عدم حقنه إلا بعد مرور 24 ساعة على أخذ آخر جرعة من العلاج الكيميائي في كل دورة.



إذا كنت تحقن شخصاً آخر بـ NYVEPRIA، فمن المهم أن تحصل أنت على معلومات عن NYVEPRIA لمعرفة كيفية أخذ حقنة NYVEPRIA وتوقيتها.



لمعلومات عن كيفية التحضير وأخذ حقنة NYVEPRIA الخاصة بك، راجع الصفحات من 10 إلى 13 لمعرفة تعليمات الاستخدام.

معلومات مهمة عن السلامة

ماذا يجب أن أعرف قبل أخذ NYVEPRIA؟

لا تستخدم NYVEPRIA إذا كنت تعاني الحساسية من بيغفيلغراستيم، أو فيلغراستيم، أو أي من مكونات NYVEPRIA، أو أي من المنتجات الأخرى المصنوعة باستخدام البكتيريا/الإشريكية القولونية. تحدث مع طبيبك إذا كان لديك أي أسئلة عن هذه المعلومات.

قبل أن تأخذ NYVEPRIA، أخبر مقدم الرعاية الصحية الخاص بك عن جميع أحوالك الطبية ومنها إذا:

- كان يوجد كتل، أو تورم، أو كدمات لا تختفي في موقع الحقن، فتحدث مع طبيبك. قد تتطور المشكلة في موقع الحقن أحياناً.
- إذا كان لديك خلايا منجلية أو مرض فقر الدم المنجلي، فأخبر طبيبك قبل العلاج. إذا حدث لديك ألم في بطنك أعلى اليسار أو ألم في طرف الكتف، فأخبر طبيبك أو ممرضتك على الفور.
- إذا كنت حاملاً، أو تخططين للحمل، أو تظنين أنك حامل، أو ترضعين، فإنه يجب أن تستشيري طبيبك قبل استخدام NYVEPRIA.

أخبر مقدم الرعاية الصحية الخاص بك عن جميع الأدوية التي تتناولها ومنها أي عقاقير أو فيتامينات أو معادن أو مكملات طبيعية أو أدوية بديلة.



معلومات مهمة عن السلامة

ما هي الآثار الجانبية المحتملة لـ NYVEPRIA؟

من أكثر الآثار الجانبية شيوعًا التي قد تشعر بها ألم في العظام والعضلات. وإذا حدث هذا، فإنه يمكن تسكينه باستخدام مسكن للألام لا يحتوي على حمض الأسيتيل ساليسيليك بدون وصفة طبية. اسأل طبيبك عن أفضل ما يناسبك.

قد يسبب NYVEPRIA آثارًا جانبية منها:

- **تمزق الطحال.** قد يتضخم طحالك وقد يتمزق خلال أخذ NYVEPRIA. قد يؤدي تمزق الطحال إلى الوفاة. يقع الطحال في الجزء العلوي الأيسر من منطقة المعدة. اتصل بطبيبك مباشرة إذا شعرت بألم الجزء العلوي الأيسر من منطقة المعدة أو في منطقة طرف كتفك الأيسر. قد يعني هذا الألم أن طحالك قد تضخم أو تمزق.
- **تفاعلات حساسية خطيرة** قد تحدث أيضًا. قد تسبب هذه التفاعلات طفحًا جلديًا في الجسم كله، أو ضيقًا في التنفس، أو انخفاضًا في ضغط الدم (عادة ما يسبب الدوار أو الدوخة) أو تورمًا حول الفم أو العينين، أو النبض السريع، أو التعرق. إذا شعرت بتفاعل الحساسية خلال الحقن بـ NYVEPRIA، فإنه يجب إيقاف الحقن على الفور. إذا حدث تفاعل حساسية شديد في أي مرة، فاتصل بطبيبك على الفور أو بخدمات الطوارئ (اتصل بـ 911 على سبيل المثال).
- **انخفاض عدد الصفائح الدموية (قلة الصفائح)،** والتي تظهر في شكل سهولة الإصابة بالكدمات وزيادة النزيف.
- **مشكلة خطيرة في الرئة تسمى متلازمة الضائقة التنفسية الحادة (ARDS).** اتصل بطبيبك أو اطلب رعاية طارئة على الفور إذا حدث لك ضيق في التنفس أو صعوبة في التنفس أو التنفس بوتيرة سريعة.
- **الفشل الكلوي (التهاب كبيبات الكلى)** تم رصده لدى المرضى الذين أخذوا NYVEPRIA. اتصل بطبيبك على الفور إذا شعرت بانتفاخ في الوجه أو الكاحلين، ووجدت دمًا في البول أو أصبح لون البول بنيًا، أو لاحظت أنك تتبول أقل من المعتاد.
- **التهاب الأوعية الصغيرة في الجلد،** والذي يظهر في شكل طفح على سطح الجلد على هيئة بقع أو نتوءات بنفسجية أو حمراء، أو مجموعة من النقاط أو اللطخات أو الطفح باللون الأحمر. قد تشعر بحكة في الجلد أيضًا. تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية الخاص بك إذا شعرت بهذه الأعراض.

• **متلازمة تسرب الشعيرات الدموية المجموعية،** والتي تظهر في شكل تورم أو انتفاخ، وقد يرتبط بقلة تمرير المياه، وصعوبة التنفس وتورم في البطن والشعور بالامتلاء وشعور عام بالتعب. تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية الخاص بك إذا شعرت بهذه الأعراض.

• **فقر الدم المنجلي الحاد** مرتبط باستخدام بيغفيلغراستيم لدى المرضى الذين لديهم خلايا منجلية أو مرض فقر الدم المنجلي. ارتبط مرض فقر الدم المنجلي الحاد، الذي يتسبب في الوفاة في بعض الحالات، بأخذ فيلغراستيم، وهو المكون الرئيسي لبيغفيلغراستيم. إذا كانت لديك خلايا منجلية أو مرض فقر الدم المنجلي، فاحرص على أن تخبر طبيبك قبل أن تبدأ في أخذ NYVEPRIA لمناقشة المخاطر المحتملة والفوائد.

• **عدد غير طبيعي من خلايا نخاع العظام غير الناضجة (متلازمة خلل التنسج النخاعي)،** ما قد يؤدي إلى حدوث نوع من السرطان (الابيضاض النقوي الحاد) الذي يظهر في شكل حمى وألم في العظم وكدمات وصعوبة في التنفس ونزيف وشعور عام بالتعب.*

يحدث لدى بعض المرضى احمرار وتورم أو حكة في موضع الحقن. قد يكون هذا حساسية لأحد مكونات NYVEPRIA أو قد يكون تفاعل موضعي. إذا لاحظت أيًا من هذه العلامات أو الأعراض، فاتصل بطبيبك.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية المحتملة التي قد تشعر بها عند أخذك NYVEPRIA. إذا شعرت بأي أعراض جانبية غير واردة هنا، فاتصل بأخصائي الرعاية الصحية.

*الآثار السلبية التي تحدث لدى مرضى سرطان الثدي والرئة الذين يأخذون علاجًا كيميائيًا و/أو علاجًا إشعاعيًا

كيف أقلل خطورة إصابتي بالعدوى؟

قلة العدلات هي حالة تزيد خطورة إصابتك بالعدوى. لذا في أثناء أخذ NYVEPRIA، حاول تجنب العدوى من خلال القيام بما يلي:

1. الحفاظ على النظافة الشخصية الملائمة

- غسل يديك باستمرار ولا سيما قبل الأكل وبعد الذهاب إلى الحمام
- الاحتفاظ بمعقم اليدين (زجاجة صغيرة) لتعقيم يديك
- أخذ حمام دافئ (وليس ساخنًا) يوميًا كي لا تجف بشرتك
- استخدام فرشاة أسنان ناعمة لتنظيف أسنانك وتجنب تهيج لثتك



2. احم جلدك

- استخدم مستحضر مرطب إذا أصبح جلدك جافًا أو متشققًا
- ارتدِ قفازات مطاطية عند غسل الصحون أو التنظيف أو القيام بأعمال البستنة
- لا تضغط على الحبوب أو تخدشها
- استخدم أدوات حلقة كهربائية بدلاً من الشفرات لتجنب جرح جلدك
- تجنب الحرق عندما تقوم بالكلي أو الطهي
- نظف أي جرح أو كشط على الفور باستخدام المياه الدافئة والصابون



3. حاول اتباع نمط صحي بشكل عام

- احصل على راحة كافية
- تناول وجبات متوازنة
- اشرب سوائل بكميات كافية
- تمرن قدر المستطاع
- ابتعد عن أي شخص مصاب بالبرد أو الأنفلونزا أو مرض معدٍ
- تجنب الزحام مثلما في مراكز التسوق أو الحافلات
- تجنب البيض غير المطهو، واللحوم والدواجن والأسماك والمأكولات البحرية النيئة أو المطهية بشكل خفيف.
- أزل النباتات من منطقة المعيشة—فالنباتات الحية قد تكون مصدرًا للجراثيم
- تجنب تنظيف مخلفات القطة أو الصناديق أو أقفاص الطيور



حدد العدوى وأبلغ عنها

يمكن أن يقلل NYVEPRIA خطورة الإصابة بالعدوى، ولكن قد لا يمنع جميع أنواع العدوى. يمكن أن تحدث العدوى خلال وقت قصير عندما تكون مستويات خلايا الدم لديك منخفضة. تذكر أن تبلغ طبيبك أو فريق الرعاية الصحية الخاص بك عن أي أعراض عدوى.

تشمل بعض أكثر علامات العدوى وأعراضها شيوعًا:

- الحمى والبرد
 - الطفح الجلدي والتورم والاحمرار
 - التهاب الحلق
 - الإسهال
 - النزح أو الصديد أو الاحمرار أو التورم أو الألم الناتج عن قطع أو قرح أو جرح
- لا تأخذ أي أدوية للحمى دون مراجعة فريق الرعاية الصحية الخاص بك أولاً.

مصادر مفيدة على الويب

www.cancer.ca (جمعية السرطان الكندية)
www.cancer.org (جمعية السرطان الأمريكية)
www.standuptocancer.ca

تعليمات الاستخدام

استخدام سرنجة NYVEPRIA المملوءة مسبقاً

(1) أزل كرتون السرنجة المملوءة مسبقاً من التلاجة

- أزل كرتون السرنجة الداخلي من الكرتون الخارجي للسرنجة المملوءة مسبقاً. على سطح نظيف ومضاء جيداً، ضع كرتون السرنجة الداخلي في درجة حرارة الغرفة لمدة 30 دقيقة قبل أن تعطي الحقنة.

❌ لا تستخدم السرنجة المملوءة مسبقاً في حالة تلف الكرتون الداخلي للسرنجة.

❌ لا تحاول تدفئة السرنجة المملوءة مسبقاً باستخدام مصادر الحرارة مثل المياه الساخنة أو الميكرويف.

❌ لا تترك السرنجة المملوءة مسبقاً في ضوء الشمس المباشر.

❌ لا تخرج السرنجة المملوءة مسبقاً.

(2) اجمع كل المواد المطلوبة للحقن وافحص الدواء والسرنجة المملوءة مسبقاً

- اغسل يديك بالكامل بالصابون والماء.

- على سطح نظيف ومضاء جيداً، ضع:

• منديل مبلل بالكحول

• قطعة قطنية دائرية أو قطع شاش

• شريطاً لاصقاً

• حاوية للمخلفات الحادة

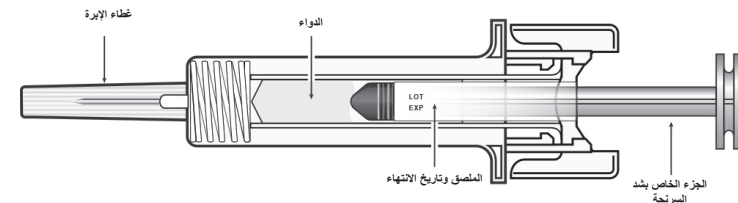
• سرنجة مملوءة مسبقاً

- افتح كرتون السرنجة الداخلية واسحب واقي الإبرة لإزالة السرنجة المملوءة مسبقاً من الكرتون الداخلي للسرنجة.

- لأغراض السلامة:

❌ لا تسحب الجزء الخاص بشد السرنجة.

❌ لا تسحب غطاء الإبرة



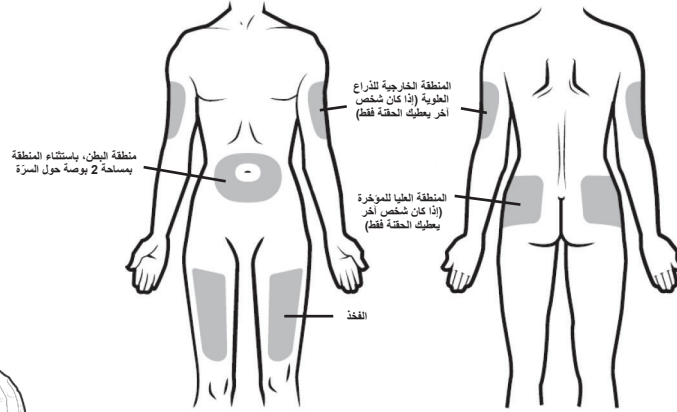
- تأكد من أن الدواء، أي، سرنجة المملوءة مسبقاً نقياً وديم اللون.

❌ لا تستخدم سرنجة NYVEPRIA المملوءة مسبقاً إذا:

- كان الدواء غائماً أو لونه متغير أو يحتوي على رقائق أو جزيئات
- كان أي جزء يبدو متشقّقاً أو مكسوراً
- سقطت السرنجة المملوءة مسبقاً
- كان غطاء الإبرة الرمادي مفقود أو غير محكم
- تخطيت تاريخ انتهاء الصلاحية المطبوع على الملصق

(3) استعد

- اختر موقع الحقن



- نظف موقع الحقن باستخدام منديل مبلل بالكحول. دع الجلد يجف.

❌ لا تلمس هذه المنطقة مرة أخرى قبل الحقن.

- إذا أردت استخدام موضع الحقن نفسه، فتأكد أنه ليست النقطة نفسها في موضع الحقن الذي استخدمته سابقاً.

❌ لا تحقن في المناطق التي يكون الجلد فيها رقيقاً أو به

كدمات أو أحمر أو جاف. تجنب الحقن في المناطق التي

بها آثار جروح أو علامات تمدد.

احمل السرنجة المملوءة مسبقاً باستخدام واقي الإبرة. اسحب غطاء الإبرة بحرص بشكل مستقيم مباشرة من الجسم. تخلص من غطاء الإبرة في حاوية المخلفات الحادة. لا تعدّ تغطيتها.

❌ لا تزل غطاء الإبرة من السرنجة المملوءة مسبقاً حتى تكون جاهزاً للحقن.

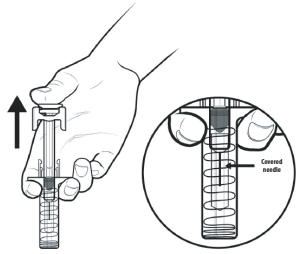
❌ لا تلو غطاء الإبرة أو تثنيه.

❌ لا تمسك السرنجة المملوءة مسبقاً من خلال الجزء الخاص بشد السرنجة.

❌ لا ترجع غطاء الإبرة على السرنجة المملوءة مسبقاً.

تعليمات الاستخدام

(4) خذ جرعتك من حقنة NYVEPRIA

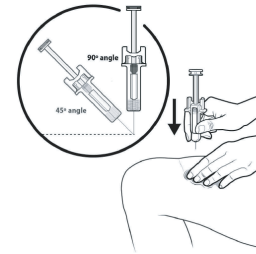


- بينما تفلت الجزء الخاص بشد السرنجة، سينزلق وافي الإبرة فوق الإبرة حتى تصبح الإبرة مغطاة بالكامل وينغلق الوافي في مكانه. لا تعد تغطية الإبرة.

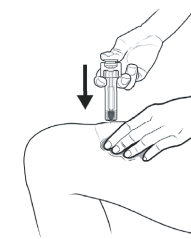


- اقرص موضع الحقن لتجعل السطح مشدودًا.

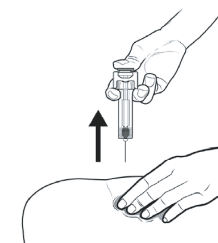
مهم: استمر في قرص جللك في أثناء القرص.



- استمر في القرص. أدخل الحقنة في الجلد بزاوية من 45 إلى 90 درجة.



- بالاعتماد على الضغط البطيء والمستمر، اضغط على الجزء الخاص بشد حتى تصل إلى الأسفل.



- عندما تكون السرنجة فارغة، اسحب السرنجة من الجلد برفق.

مهم: عندما تزيل السرنجة، إذا ظهر أن الدواء لا يزال في مخزن السرنجة، فهذا يعني أنك لم تحصل على الجرعة كاملة. اتصل بمقدم الرعاية الصحية الخاص بك مباشرة.

(5) التحقق من موضع الحقن والتخلص من السرنجة

- في حالة وجود دم، اضغط على الكرة القطنية أو قطعة الشاش فوق موضع الحقن لا تحك موضع الحقن. ضع الشريط اللاصق عند الحاجة.
- ألقِ (تخلص من) السرنجة حسب تعليمات مقدم الرعاية الصحية الخاص بك من خلال اتباع التعليمات أدناه. قد يوجد قوانين للمقاطعة أو محلية خاصة بالتخلص من الإبر والسرنجات المستعملة.
 - ضع السرنجة المملوءة مسبقًا المستعملة في حاوية المخلفات الحادة بعد الاستخدام مباشرة.
 - لا تُلْقِ (تتخلص من) السرنجات في نفاياتك المنزلية.
 - احتفظ دائمًا بحاوية التخلص من المواد الحادة بعيدًا عن متناول الأطفال.

راجع "تعليمات الاستخدام" المفصلة في نشرة معلومات المريض للحصول على تفاصيل خاصة بكيفية الاستعداد وحقن جرعة NYVEPRIA.

التحضير لموعدك القادم

من المهم طرح الأسئلة وإبلاغ فريق الرعاية الصحية الخاص بك إذا كان لديك أي شواغل عن علاجك. استخدم المساحة أدناه لكتابة أي شيء ترغب في طرحه مع فريقك في أي زيارة قادمة لك.

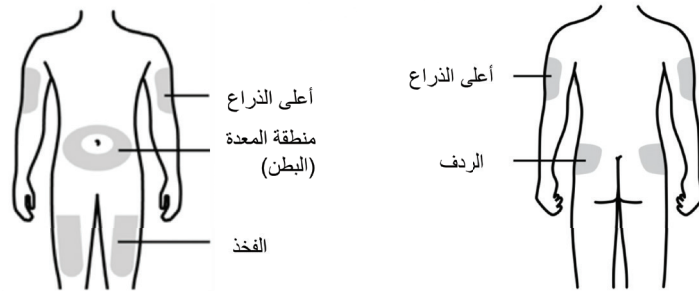
1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____

معلومات التواصل مع فريق الرعاية الصحية الخاص بي

الاسم: _____ رقم الهاتف: _____
الاسم: _____ رقم الهاتف: _____
الاسم: _____ رقم الهاتف: _____
الاسم: _____ رقم الهاتف: _____
الاسم: _____ رقم الهاتف: _____

تتبع الحقن الخاص بي

بالأسفل رسم بياني يمكن أن يساعد في تذكيرك بمواقع الحقن المناسبة في جسمك. بالإضافة إلى ذلك، للمساعدة في تجنب الحقن في الموضع ذاته الذي حقنت فيه المرة السابقة، استخدم الرسم البياني الوارد في الصفحة التالية لمساعدتك على تذكر مكان الحقن السابق. للتذكير، يجب أن تنتظر 24 ساعة قبل أخذ NYVEPRIA بعد أخذ العلاج الكيميائي. من ثم، إذا كان علاجك الكيميائي خلال النهار، فإنه يمكنك أخذ NYVEPRIA في مساء اليوم التالي.



[illegible]

Pfizer Liaison

Patient Support Program

الربط بمصادر تدعم علاجك وتكمل الرعاية التي يقدمها فريق الرعاية الصحية الخاص بك.

- استكشاف وتقييم المدفوعات
- تنسيق مزايا التأمين
- المساعدة المالية*
- معلومات العلاج



للتسجيل في Pfizer Liaison، يُرجى التواصل معنا على
الهاتف، 1-844-533-0150؛
فاكس، 1-844-533-1151؛
أو البريد الإلكتروني، pfizerliaison@rxinfinite.ca.



لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى mypfizer.ca

* لا يمكن ضمان المساعدة المالية.

بطاقة المشاركة في السداد الافتراضية Pfizer G-CSF من خلال ClaimSecure متوفرة الآن للمرضى الذين يشترون INYVEPRIA

يُرجى إعطاء بطاقة المشاركة في السداد للصيدلية التي تختارها. يمكن أن تغطي البطاقة ما يصل إلى 30% من
تكلفة INYVEPRIA.

ليعالج الصبادة عملية السداد من خلال ClaimSecure، فيرجى اتباع ما يلي:

- جهة السداد الخارجية: ClaimSecure
- رقم مجموعة Pfizer G-CSF: 37327
- معرف الشهادة: للمقيمين في كيبك = 00002001NV
للكنديين المقيمين خارج كيبك = 00001001NV
- المنسق: جهة السداد الأخيرة
- رمز العلاقة: CARDHOLDER

لا تتردد في التواصل مع خدمة عملاء صيدلية ClaimSecure على 1-800-461-6579 إذا كان لديك مزيد
من الأسئلة أو تريد مزيداً من التفاصيل.



**Pfizer's NIVESTYM®
and NYVEPRIA™
co-pay card**



شروط الاستخدام الخاصة ببطاقة المشاركة في المداخيل
يرجى الاحتفاظ ببطاقة G-CSF الخاصة بك لاستخدامها طالما أن طبيبك مستمر في الوصفة الطبية التي حددها لك أو إلى حين توقف البرنامج. قد تتغير مبالغ المساعدة المالية وفقاً لتقدير المصنّع. لن يتم تقديم أي بيانات شخصية تم جمعها إلى مُصنّع الأدوية أو جهة خارجية.

BD UltraSafe Plus™ هي علامة تجارية تابعة لـ Safety Syringes, Inc.
الشركة الأم هي Becton, Dickinson and Company.
NYVEPRIA™ هو علامة تجارية مسجلة تابعة لـ Hospira, Inc. ويُستخدم بموجب ترخيص.
© 2022 Pfizer Canada ULC. جميع الحقوق محفوظة.

PP-NYV-CAN-0002-AR